

Nr 1(4)

EDS

Europejski Doradca Samorządowy

CENA 30 zł
(w tym 7 proc. VAT)marzec–maj 2008
NR INDEKSU 232149
ISSN 1897-7456

Fundusze – Inwestycje – Finansowanie

ROZWÓJ W ZGODZIE Z NATURĄ

str. 97

KRAJ

PO RPW. Szansa i wyzwanie s. 10

Instytucje w programach operacyjnych s. 16

REGIONY

Weto wojewodów w ramach RPO s. 20

ŹRÓDŁA FINANSOWANIA

Zewnętrzne źródła finansowania samorządów: Europejski Bank Inwestycyjny s. 78

Za co inwestować w środowisko? s. 82



Źródło: EWEA, Ted Leeming

ROZMOWY W EDS

**Andris
Piebalgs**
komisarz
ds. energii UE



**Elżbieta
Bieńkowska**
minister rozwoju
regionalnego



**Prof. Maciej
Nowicki**
minister
środowiska

www.doradcasamorzadowy.pl


9 771897 745701

04 >

Może czas na Viaduc de Rospuda?

„My też mamy prawo do życia” skandowali zdesperowani mieszkańcy Augustowa, przez który przebiegać miał początkowo odcinek Via Baltica, pokrywającej się z I europejskim korytarzem transportowym. Protestowali przeciwko wstrzymaniu prac nad budową obwodnicy ich miasta, mającej alternatywnie przeciąć Dolinę Rospudy, unikalny w skali europejskiej azyl dla rzadkich gatunków ptaków i dzikich zwierząt. Przywoływali przykłady śmiertelnego żniwa, jakie co roku zbierają TIR-y, przejeżdżając główną i jedyną drogą przez środek miasta. Z drugiej strony protestujący ekolodzy i widmo buldożerów rozpruwających ten jedyny w swoim rodzaju skansen dziewiczej przyrody. Po czyjej stronie leży racja? Kto ma większe prawa? Unia Europejska zakwestionowała decyzję Polski o prowadzeniu budowy na cennych przyrodniczo obszarach, grożąc nam olbrzymimi karami za niepodporządkowanie się wyrokowi Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości. Przeciwnicy tej decyzji pytają jednak: Czy mamy zahamować rozwój kraju? Czy gdyby cały obszar Polski był cenny przyrodniczo, to Unia kazałaby nam kraj zamienić w skansen? Którędy mają przebiegać polskie autostrady i jak mamy wydać te prawie 67 miliardów euro środków unijnych? Wiele w tych stwierdzeniach emocji, wiele też niezrozumienia. Czy rzeczywiście inwestycje infrastrukturalne muszą być realizowane kosztem środowiska? Czy rozwój musi oznaczać jego degradację?

A może drugi Viaduc de Millau?

W 22-tysięcznym francuskim miasteczku Millau miejscowe biuro turystyczne musiało ostatnio zatrudnić dodatkowych pracowników, aby poradzić sobie z turystami chcącymi odwiedzić punkt widokowy mieszczący się na największym na świecie linowym moście nad rzeką Tarn w samym sercu Francji. Viaduc de Millau (na zdjęciach) – bo tak nazywa się ten architektoniczny cud świata, zamykający autostradę A 75, biegnącą na południe od Paryża przez Orléans, Clermont-Ferrand, Millau i Béziers do Perpignan – stanął nad doliną rzeki Tarn na siedmiu filarach o wysokości od 77 do prawie 245 metrów w grudniu 2004 roku. Był alternatywą dla pomysłu budowy tuneli biegnących przez Masyw Centralny, aby uchronić miasteczko Millau przed gigantycznym korkami i spowodowanym tym nadmiernym zanieczyszczeniem powietrza. Wiadukt, którego budowę w październiku 2001 roku rozpoczęła firma Eiffage Group – ta sama, która postawiła w Paryżu wieżę Eiffla – wznosi się nad płynącymi doliną chmurami. Jego wysokość wraz z filarami w kształcie odwróconej litery Y wynosi ok. 343 metrów, a powierzchnia drogi wznosi się na



wysokości 270 metrów nad rzeką. Pokrywa drogi składa się z 16 metalowych sekcji, które rozciągają się na długości 2460 metrów. Koszt budowy wiaduktu wyniósł 300 milionów euro, połowę szacowanych wcześniej kosztów. Wiadukt skrócił dotychczasowy odcinek trasy wokół doliny o około 100 km, zachowując miejscowe bogactwa przyrody i pozwalając mieszkańcom Millau i tysiącom turystów na podziwianie przepięknych krajobrazów tej wyjątkowej krainy niemalże z lotu ptaka...

Szanowni Państwo,

ten numer EDS mogłabym nazwać „eko-numerem”. Dowiecie się w nim Państwo m.in., jak realizować inwestycje w zgodzie z obowiązującymi wymogami ochrony środowiska naturalnego, jak sfinansować inwestycje środowiskowe i jak produkować coraz więcej czystej energii ze źródeł odnawialnych. Jesteśmy przecież częścią przyrody i musimy się nauczyć żyć w zgodzie z nią. Jest to nie tylko możliwe, ale służy rozwojowi naszego kraju i poszczególnych jego regionów.

Zapraszam do lektury
Agnieszka Krawczyk
redaktor naczelna



Zdjęcia: www.greatdreams.com

PARTNERZY





PRZEWODNICZĄCY RADY

Krzysztof Pietraszkiewicz

Prezes Związku Banków Polskich

Rada Programowa Kwartalnika
„Europejski Doradca Samorządowy
Fundusze-Inwestycje-Finansowanie”



Elżbieta Bieńkowska

Minister Rozwoju Regionalnego



Prof. Ewa Freyberg

Pełnomocnik Rektora SGH
ds. Wykorzystania Funduszy
Europejskich



Prof. Elżbieta Chojna-Duch

Dyrektor Centrum Studiów
Samorządu Terytorialnego
i Rozwoju Lokalnego UW



**Prof. Katarzyna
Duczkowska-Malysz**

Kierownik Katedry Rozwoju
Obszarów Wiejskich SGH



Prof. Jolanta Zombirt

Kierownik Zakładu Systemu
Finansowego UE w Instytucie
Europeistyki Uniwersytetu
Jagiellońskiego



Prof. Piotr Błędowski

Dyrektor Instytutu
Gospodarstwa SGH



Dr Irena Herbst

Katedra Inwestycji i Nieruchomości
Szkoły Głównej Handlowej



Jan Kozłowski

Prezes Zarządu Związku
Województw RP; Marszałek
Województwa Pomorskiego



Paweł Adamowicz

Prezes Unii Metropolii Polskich,
Prezydent Gdańska



Ryszard Grobelny

Prezes Związku Miast Polskich,
Prezydent Poznania



Stanisław Bodys

Prezes Unii Miasteczek Polskich,
Burmistrz Rejowca Fabrycznego



Marzena Kempieńska

Wiceprezes Zarządu Związku
Powiatów Polskich, Starosta Świecia



Mariusz Poznański

Przewodniczący Związku Gmin
Wiejskich RP,
Wójt Gminy Czerwonak



Jerzy Jacek Rybiński

Prezes Polskiego Stowarzyszenia
Beneficjentów Funduszy
Pomocowych



Zbigniew Boczek

Wiceprezes Zarządu
Stowarzyszenia Inżynierów
Doradców i Rzeczników



Klaudia Sanetra-Reut

Dyrektor Europejskiej Wszechnicy
Samorządowej



Piotr Piasecki

Prezes Polskiej Izby Firm
Szkoleniowych



Danuta Jabłońska

Prezes Polskiej Agencji Rozwoju
Przedsiębiorczości



Posel Bronisław Dutka

Przewodniczący Komisji
Samorządu Terytorialnego
i Polityki Regionalnej



**Senator Mariusz Sebastian
Witczak**

Przewodniczący Komisji
Samorządu Terytorialnego
i Administracji Państwowej



Posel Andrzej Grzyb

Przewodniczący Komisji
ds. Unii Europejskiej



Senator Edmund Wittbrodt

Przewodniczący Komisji Spraw
Unii Europejskiej



Senator Tomasz Wojciech Misiak

Przewodniczący Komisji
Gospodarki Narodowej



Posel Aleksandra Natalii-Świat

Zastępca Przewodniczącego
Komisji Finansów Publicznych



Posel Grażyna Gęsicka

Zastępca Przewodniczącego
Komisji Samorządu Terytorialnego
i Polityki Regionalnej



Posel Karol Karski

Zastępca Przewodniczącego
Komisji ds. Unii Europejskiej



Posel Max Kraczkowski

Zastępca Przewodniczącego
Komisji Gospodarki



Posel Dawid Jackiewicz

Członek Komisji Samorządu
Terytorialnego i Polityki
Regionalnej,



Posel Jan Olbrycht

Wiceprzewodniczący Komisji
Rozwoju Regionalnego Parlamentu
Europejskiego

Prof. Jacek Szlachta

Katedra Ekonomii Rozwoju
i Polityki Ekonomicznej SGH

Prof. Alojzy Zalewski

Kierownik Katedry Ekonomiki
i Finansów Samorządu
Terytorialnego SGH

DORADCY EDS:

Jacek Piechota, Andrzej Ryński,
Jerzy Szmit, Marek Waszkowiak
Ludwik Węgrzyn

EDS

Europejski Doradca Samorządowy

Fundusze – Inwestycje – Finansowanie

SAMORZĄDOWI LIDERZY

Eko-lider na medal

Małgorzata Niżygorocka

4

UNIA

PPP po hiszpańsku. Jak można to dobrze zrobić?

Wojciech Bugajski

6

KRAJ

Nowa perspektywa

– z Elżbietą Bieńkowską, minister rozwoju regionalnego, rozmawia Agnieszka Krawczyk

8

PO Rozwój Polski Wschodniej.

Szansa i wyzwanie

Wojciech Bugajski

10

Co nowego dla beneficjentów?

Małgorzata Niżygorocka

14

Instytucje w programach operacyjnych (I)



Izabela Krasowska

16

REGIONY

Weto wojewodów w ramach RPO

Wojciech Bugajski

20

NOWOCZESNY SAMORZĄD

Urząd pracy 7/24

Marek A. Kozłowski

23

RAPORT SPECJALNY

Energia odnawialna
– energia przyszłości

25

Dlaczego odnawialne źródła energii?

Maciej Stryjecki

27

To kraje członkowskie dokonują wyboru

– z Andrisem Piebalgsem, komisarzem UE ds. energii, rozmawia Agnieszka Krawczyk

30

Europejski wyścig po zieloną przyszłość



Agnieszka Krawczyk

32

Energetyka odnawialna – szansa dla regionów

Danuta Hübner

37

Stawiamy na OZE

– z prof. Maciejem Nowickim, ministrem środowiska, rozmawia Agnieszka Krawczyk

38

Bariery (nie) do pokonania

– z Piotrem Wiśniewskim, prezesem Polskiej Izby Gospodarczej Energii Odnawialnej, rozmawia Agnieszka Krawczyk

41

Ryzyka związane z oceną oddziaływania na środowisko farm wiatrowych w Polsce

Krzysztof Mielniczuk

44

Ameryka też gra w zielone

Wojciech Bugajski

51

Oni już to zrobili – OZE w samorządach

Wojciech Bugajski

52

Odnawialne źródła energii – jeden z filarów lokalnej samorządności

Przemysław Kowalski

60

Skąd pieniądze na OZE?

Wojciech Bugajski

Preferencyjne kredyty na OZE – korzyść dla środowiska i dla inwestora

Anna Żyła, Grażyna Kasprzak

ŹRÓDŁA FINANSOWANIA

Zewnętrzne źródła finansowania samorządów (2)

Europejski Bank Inwestycyjny

Grażyna Ewa Urbańska

Za co inwestować w środowisko?



Wojciech Bugajski

Są pieniądze na termomodernizację

Bank Gospodarstwa Krajowego

Wiarygodna identyfikacja klienta

Grzegorz Kondek

63

Bezpieczne dane

Rozmowa z Elżbietą Piórkowską, doradcą prezesa Związku Banków Polskich

93

76

REALIZACJA PROJEKTU

ABC przygotowania wniosku o fundusze strukturalne (4)

Wdrażanie projektu – od podpisania umowy do zwrotu zabezpieczenia

Katarzyna Pawlikowska

94

78

Rozwój w zgodzie z naturą, czyli oddziaływanie inwestycji na środowisko

Wojciech Bugajski

97

Pieniądze unijne na wyciągnięcie ręki – czy to rzeczywiście takie proste?

KAI „INFO”

106

PRZEŻYŁEM TO

Wyzwanie nie łąda – system wodno-kanalizacyjny Otwocka

Małgorzata Niżygorocka

108

DORADZAMY I INFORMUJEMY

Współpraca z firmą szkoleniową na etapie projektowania i w trakcie realizacji projektu

Piotr Piasecki

112

Wdrażanie projektów europejskich – case study, best practices

Euroforum Konsultantów Funduszy Europejskich

116

82

Fundusze strukturalne 2004–2006 – dobre praktyki (3)

Jakub Sosin

117

89

92

Konferencja Banku Gospodarstwa Krajowego

119

EUROPEJSKI DORADCA SAMORZĄDOWY
FUNDUSZE – INWESTYCJE – FINANSOWANIE
ul. Solec 101 lok. 5; 00-382 Warszawa
tel. 022 629 18 72, 022 629 18 76,
fax 022 629 18 72
redakcja@doradcasamorzadowy.pl
www.doradcasamorzadowy.pl

REDAKCJA

Agnieszka Krawczyk – redaktor naczelna
e-mail: a.krawczyk@doradcasamorzadowy.pl
Aneta Matysek – koordynator portalu, sekretarz redakcji
e-mail: a.matysek@doradcasamorzadowy.pl

WSPÓŁPRACOWNICY

Wojciech Bugajski, Marek Kozłowski, Izabela Krasowska,
Krzysztof Mielniczuk, Małgorzata Niżygorocka,
Katarzyna Pawlikowska, Piotr Piasecki, Jakub Sosin,
Maciej Strycki, Grażyna Urbańska

KOREKTA

Marian Borycki

PROJEKT

Sebastian Kabański

GRAFIK, DTP

Maciej Grabowski

BIURO REKLAMY I SPRZEDAŻY

Koordynator działu
Paweł Wyżkiewicz, tel. 0 692 388 492
p.wyzkiewicz@wydawnictwocpb.pl
Specjaliści ds. sprzedaży:
Karol Mazan, tel. 0 512 151 989
k.mazan@wydawnictwocpb.pl
Emilia Krupa, tel. 0 509 130 766
e.krupa@wydawnictwocpb.pl
Anna Kurowska, tel. 0 509 134 231
a.kurowska@wydawnictwocpb.pl

PRENUMERATA

Magdalena Sopiela
tel. 022 696 64 92
m.sopiela@wydawnictwocpb.pl

WYDAWCA

Centrum Prawa Bankowego i Informacji Sp. z o.o.
ul. Kruczkowskiego 8; 00-380 Warszawa

ZARZĄD

Teresa Hildebrand-Wrzesień – prezes zarządu
Jacek Furga – wiceprezes zarządu
Dariusz Kozłowski – dyrektor wydawnictwa
Waldemar Zbytek – dyrektor wydawnictwa
Andrzej Lazarowicz – sekretarz wydawnictwa

RACHUNEK BANKOWY

Filia KB SA nr 2 w Warszawie – III O/Warszawa, ul. Foksal 16
Nr rachunku 39 1500 1126 1211 2008 6067 0000

DRUK I OPRAWA

KENGRAF Poligrafia Kętrzyn

Wydawca jest członkiem Izby Wydawców Prasy



Copyright by Centrum Prawa Bankowego i Informacji Sp. z o.o. Publikacja jest chroniona przepisami prawa autorskiego. Rozpowszechnianie w jakikolwiek sposób bez zgody wydawcy jest zabronione i podlega odpowiedzialności karniej.
Dostarczenie materiału przez autora do druku jest jednoznaczne z: udzieleniem bezwarunkowej zgody na jego publikację, akceptację stawek dotyczących honorariów autorskich stosowanych przez Centrum Prawa Bankowego i Informacji Sp. z o.o. oraz udzieleniem Centrum Prawa Bankowego i Informacji Sp. z o.o. licencji niewyłącznej na wykorzystanie tekstu w pismach wydawanych przez Centrum Prawa Bankowego i Informacji Sp. z o.o. (wersje papierowe oraz elektroniczne) oraz w celach promocyjnych i reklamowych Centrum Prawa Bankowego i Informacji Sp. z o.o.